



المعاهدة الدولية

بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

Mail: pgrfa-treaty@fao.org

Facsimile: +39 0657056347

Telephone: +39 0657055430

11 ديسمبر 2013

رقم: PL 40/31 NCP GB6G CIS ترشحات

إشعار

تعيين الخبراء الإقليميين للمشاركة في الاستشارة بشأن نظام المعلومات العالمي الخاص بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (COGIS - PGRFA)

حضرات السيدات / السادة،

يشرفني أن ألفت الإنتباه إلى القرار 2013/10، وضع نظام المعلومات العالمي الخاص بالموارد الوراثية النباتية في سياق المادة 17 من المعاهدة الدولية، والمعتمد من قبل الدورة الخامسة للجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية (مسقط، سلطنة عمان، 24-28 سبتمبر 2013)، حيث أن الجهاز الرئاسي:

طلب من الأمين، ورهنًا للموارد المتاحة، أن يدعو لعقد إستشارة خبراء بشأن نظام المعلومات العالمي من المادة 17 مع الإختصاصات الواردة في مرفق القرار وتقديم التقرير إلى الدورة المقبلة،

وذكر أن

الإستشارة بشأن نظام المعلومات العالمي الخاص بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (COGIS - PGRFA) في إطار المادة 17 من المعاهدة الدولية هي منبر دولي يجمع ممثلين عن الأطراف المتعاقدة من جميع الأقاليم، وخبراء من المنظمات الدولية والشبكات العاملة في هذا المجال، وغيرها من أصحاب المصلحة والخبراء المعترف بهم.

إن الغرض من هذا الإشعار هو إبلاغكم أن الأمانة تضع اللمسات الأخيرة في اتفاقية مع بلد مانح من أجل ضمان التمويل لإستشارة خبراء عالمية خلال عام 2014، علاوة على توجيه إنتباهكم إلى ضرورة الأقاليم لترشيح خبيرين (إثنين) من كل إقليم.

وسيحضر جميع الخبراء بصفتهم الشخصية. وينبغي أن تكون القدرة التقنية معياراً أساسياً لتعيين الخبراء الفنيين لحضور المشاورات. وستجرى الإجتماعات باللغة الإنجليزية. وبإمكانكم إيجاد النص المتضمن نطاق وأهداف المشاورة في مرفق هذا الإشعار.

وطبقاً للعادة المتبعة، سوف تُرسل الترشيحات الإقليمية إلى الأمين من قبل نواب الرؤساء الإقليميين للجهاز الرئاسي. ولذا، يتم حث جهات الإتصال الإقليمية وممثلي البلدان على تزويد نائب الرئيس الخاص بكل منهم بإسم وتفصيل الإتصال وسيرة ذاتية وجيزة للمرشحين المقترحين وذلك قبل تاريخ 15 فبراير 2014.

و تفضلوا حضرات السيدات والسادة بقبول أسمى عبارات التقدير.



شكيل بهاتي
أمين الجهاز الرئاسي
المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة

المرفق

الإستشارة بشأن نظام المعلومات العالمي الخاص بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في سياق المادة 17 من المعاهدة الدولية

إن الإستشارة بشأن نظام المعلومات العالمي الخاص بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (COGIS - PGRFA) في إطار المادة 17 من المعاهدة الدولية هي منبر دولي يجمع ممثلين عن الأطراف المتعاقدة من جميع الأقاليم، وخبراء من المنظمات الدولية والشبكات العاملة في هذا المجال، وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين والخبراء المعترف بهم.

التركيب:

بالإضافة إلى موظفي الأمانة، فإن الإستشارة ستتألف من خبيرين (إثنين) معيّنين من قبل كل إقليم، ولا يزيد عددهم عن 14، علاوة على 11 خبيراً فنياً إضافياً، مع الأخذ بعين الاعتبار أصحاب المصلحة والتوازن الإقليمي، بما في ذلك ممثلين عن منظمة الفاو، والمراكز الدولية للبحوث الزراعية التابعة للجماعة الإستشارية للبحوث الزراعية، والصندوق الإستئماني العالمي للتنوع المحصولي، وأمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وسوف يتم تنسيق عمل الإستشارة من قبل الأمانة.

نطاق وأهداف الإستشارة:

تتصح الإستشارة الأمين فيما يخص وضع مقترحات لإنشاء نظام المعلومات العالمي فعلياً من أجل تعزيز وتيسير تبادل المعلومات حول القضايا العلمية والتقنية والبيئية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وتسعى الإستشارة إلى:

- (أولاً). تيسير تقييم الإحتياجات وتقديم المشورة للأمين بشأن تحديد الأنشطة والأولويات لتبادل المعلومات،
- (ثانياً). إجراء مراجعة لأهم المبادرات الجارية والمشاريع والبرامج على المستوى القومي والإقليمي والدولي والمتعلقة بتطوير المادة 17 من المعاهدة الدولية،
- (ثالثاً). تحديد الثغرات في المعلومات الخاصة بالقضايا العلمية والتقنية والبيئية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة،
- (رابعاً). تحديد أفضل الممارسات والمنهجيات المناسبة لتعزيز نظام عالمي فعال للمعلومات،
- (خامساً). إعداد ونشر الوثائق الضرورية لخلفيات الدراسة، بالتعاون مع الأطراف المتعاقدة وأصحاب المصلحة المعنيين، وذلك رهناً بتوافر الموارد، بالإضافة إلى استطلاع على الإنترنت حول المكونات الرئيسية لنظام المعلومات العالمي،
- (سادساً). تقديم المشورة إلى الأمين فيما يخص صياغة وثيقة الرؤية بشأن نظام المعلومات العالمي المشار إليه في المادة 17 من المعاهدة كأساس مفاهيمي لبرنامج العمل الذي ينبغي تقديمه إلى الجهاز الرئاسي خلال دورته المقبلة للنظر فيه.